



SV



Montageanvisning för Fresh Flow Kontrollpanel och Sensor CO₂

Fresh kontrollpanel 810050 (tillbehör). För inomhus bruk, 230V AC/50Hz. Är ett innovativt styrsystem för decentraliserad värmeåtervinningsutrustning från Fresh AB.

Fresh Sensor CO₂ 810051 (tillbehör). För inomhus bruk, 230V AC/50Hz. En fjärrsensor som övervakar koldioxidhalten, temperaturen och luftfuktigheten inom en ventilationszon, så att ventilationen kan justeras vid behov.

Läs noga igenom denna anvisning innan användning.
Produkterna är anpassade för fast installation.
Elinstallation ska utföras av registrerat elinstallationsföretag.

För att förhindra person- och materialskador ska du läsa denna anvisning noga innan systemet tas i drift och följa instruktionerna i beskrivningen. Komponenterna i systemet ska bara användas för de ändamål som anges. Ändring eller ombyggnad av produkten är inte tillåten. All garanti upphör att gälla vid användning som inte motsvarar det avsedda ändamålet.

Underhåll

Vid behov, damma och torka av kontrollpanelen med en lätt fuktad trasa.
OBS. Starka lösningsmedel får inte användas.

Återvinning

Produkten är märkt med WEEE-symbolen som visar att den inte får slängas bland hushållssoporna utan den ska återvinnas på lämplig återvinningsplats i respektive kommun.

Fresh AB är anslutet till Sveriges landsomfattande system för återvinning, enligt europeiska WEEE direktivet.

För mer info se fresh.se

Garanti och service

Vi ger 5 års garanti mot fabrikationsfel.

För att garantin ska gälla krävs att inköpsbevis kan uppvisas och att sensorn:

- är monterad och installerad enligt installationsguiden.
- har underhållits enligt denna instruktion.
- installeras och används i inomhusmiljöer.
- inte används i utsatta miljöer, t.ex. inom industri eller andra miljöer där kontrollpanelen riskerar att exponeras mot lösningsmedel, hög dammighet, gaser m m.
- är inkopplad med spänning 230VAC 50Hz.
- inte utsatts för åsknedslag eller onormala strömtoppar.
- inte utsatts för åverkan.
- har installerats så att vatten ej kan spruta/översöka kontrollpanelen.
- inte har installerats i en miljö där temperaturen överstigit 50°C.

Produkten reklameras till inköpsstället.

EN



Installation instructions for Fresh Flow Control Panel and CO₂ Sensor

Fresh control panel 810050 (accessory). For indoor use, 230 V AC/50Hz. Is an innovative control system for decentralised heat recovery equipment from Fresh AB

Fresh CO₂ Sensor 810051 (accessory). For indoor use, 230 V AC/50Hz. A remote sensor that monitors carbon dioxide levels, temperature and humidity within a ventilation zone so that the ventilation can be adjusted where necessary.

Before using the sensor, carefully read these instructions.
The products are designed for fixed installation. Electrical installation must be carried out by a registered electrical installation company.

To prevent personal injury and damage to property, read this manual carefully before operating the system and follow the instructions in the description. The components of the system should only be used for the purposes specified. Modification or alteration of the product is not permitted. All warranties are void if the product is used for purposes other than its intended use.

EN

Maintenance

If necessary, dust and wipe the control panel with a lightly moistened cloth.
NOTE: Do not use solvents.

Warranty and service

We provide a five-year warranty covering manufacturing defects.
For the warranty to be valid, proof of purchase must be presented and the sensor must:

- be assembled and installed according to the installation guide.
- have been maintained in accordance with these instructions.
- be installed and used indoors.
- not be used in exposed environments, e.g. in industrial or other environments where there is a risk of the control panel being exposed to solvents, a high dust density, gases, etc.
- be connected to an electricity supply with a voltage of 230VAC 50Hz.
- not be subjected to lightning strikes or abnormal power surges.
- not have been subjected to any damage.
- have been installed in such a way that water cannot splash/flood the control panel.
- not have been installed in an environment where the temperature exceeds 50°C.

Any warranty claim is made at the place of purchase.

NO



Monteringsanvisning Fresh Flow kontrollpanel og CO₂-sensor

Fresh kontrollpanel 810050 (tilbehør). Til innendørs bruk – 230 V AC / 50 Hz. Er et innovativt styringssystem for desentralisert varmegjenvinningsutstyr fra Fresh AB.

Fresh CO₂-sensor 810051 (tilbehør). Til innendørs bruk – 230 V AC / 50 Hz. En fjernsensor som overvåger karbondioksidinnholdet, temperaturen og luftfuktigheten i en ventilasjonssone, slik at ventilasjonen kan justeres ved behov.

Les nøye gjennom denne anvisningen før bruk.

Produktene er beregnet på fast installasjon.

Elektrisk installasjon skal utføres av en autorisert elinstallatør.

For å hindre personskade og skade på utstyret må denne anvisningen leses nøye før systemet settes i drift, og instruksjonene i beskrivelsen må følges.. Komponentene i systemet skal bare brukes til de angitte formålene. Endring eller ombygging av produktet er ikke tillatt. Garantien gjelder ikke ved bruk som ikke er i tråd med det tiltenkte formålet.

Vedlikehold

Tørk støv av kontrollpanelet med en lett fuktet klut ved behov.

OBS! Sterke løsemidler må ikke brukes.

NO

Garanti og service

Vi gir fem års garanti mot fabrikasjonsfeil.

For at garantien skal gjelde, kreves det at kjøpsbevis kan fremvises og at sensoren:

- er montert og installert i henhold til installasjonsveileningen
- er blitt vedlikeholdt i henhold til denne instruksjonen
- er installert og brukes innendørs
- ikke brukes i utsatte miljøer, f.eks. innen industrien eller i andre miljøer der kontrollpanelet kan bli eksponert for løsemidler, høy støvtetthet, gasser osv.
- er tilkoblet med en spenning på 230 V AC / 50 Hz
- ikke har vært utsatt for lynnedslag eller unormale strømtopper
- ikke har vært utsatt for hærverk
- er installert slik at vann ikke kan sprute på / oversvømme kontrollpanelet
- ikke er installert i et miljø der temperaturen har vært over 50 °C

Reklamasjoner på produktet rettes til stedet der det er kjøpt.

DK



Montagevejledning for Fresh Flow kontrollpanel og Sensor CO₂

Fresh-kontrollpanel 810050 (tilbehør). Til innendørs bruk, 230 V AC/50 Hz.

Er et innovativt styresystem til decentraliseret varmegjenvindingsutstyr fra Fresh AB.

Fresh Sensor CO₂ 810051 (tilbehør). Til innendørs bruk, 230 V AC/50 Hz.

En fjernsensor, der overvåger CO₂-indholdet, temperaturen og luftfugtheden i en ventilationszone, så ventilationen kan justeres efter behov.

Læs omhyggeligt denne vejledning inden brug.

Produkterne er beregnet til fast installation.

Den elektriske installation skal udføres af en autoriseret elinstallatør.

Læs omhyggeligt denne vejledning, inden systemet sættes i drift, og følg instruktionerne i vejledningen for at undgå personskade og materielle skader. Systemets komponenter må kun anvendes til de angivne formål. Det er ikke tilladt at ændre eller ombygge produktet. Al garanti bortfalder ved brug, der ikke er i overensstemmelse med det tilsigtede formål.

Vedlikeholdelse

Kontrollpanelet kan efter behov støves af og tørres af med en let fugtet klud. BEMÆRK: Der må ikke anvendes stærke opløsningsmidler.

Garanti og service

Vi yder 5 års garanti mod fabrikationsfejl.

Garantien gælder ved forevisning af købsbevis, og når sensoren:

- er monteret og installeret i henhold til installationsvejledningen.
- er vedlikeholdt i overensstemmelse med denne vejledning.
- er installeret og bruges indendørs.
- ikke bruges i utsatte miljøer som f.eks. i industri eller andre miljøer, hvor kontrollpanelet risikerer at blive utsat for opløsningsmidler, meget støv, gasser m.m.
- er strømforsynt med en spænding på 230 VAC 50 Hz.
- ikke har været utsat for lynnedslag eller unormale strømspider.
- ikke er blevet beskadiget.
- er installeret, så der ikke kan sprøjte/skylle vand på kontrollpanelet.
- ikke er installeret i et miljø, hvor temperaturen har oversteget 50 °C.

Reklamationer over produktet fremsættes til købsstedet.

FI



Asennusohje Fresh Flow -ohjauspaneeli ja -CO₂-tunnistin

Fresh-ohjauspaneeli 810050 (lisävaruste). Sisäkäytöön, 230V AC / 50Hz. Innovaatiivinen ohjausjärjestelmä Fresh AB:n hajautettuihin lämmöntalte- ennottolaitteisiin.

Fresh CO₂-tunnistin 810051 (lisävaruste). Sisäkäytöön, 230V AC / 50Hz. Ilmanvaihtovyöhykkeen hiilidioksidipitoisuutta, lämpötilaa ja ilmankosteutta valvova etätunnistin, jonka avulla ilmanvaihtoa voidaan säätää tarvittaessa.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Tuotteet on suunniteltu kiinteästi asennettavaksi.

Sähköasennuksen saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen järjestelmän käyttöönottoa ja noudata kuvauksessa annettuja ohjeita henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.

Järjestelmän komponentteja saa käyttää vain ilmoittettuihin tarkoituksiin. Tuotteen muuntaminen tai muuttaminen ei ole sallittua.

Kaikki takuu raukeavat, jos tuotetta käytetään muuhun kuin ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.

Huolto

Pyyhi ohjauspaneeli tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla.

HUOM! Älä käytä voimakkaita liuottimia.



